



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia
Country Việt Nam
Vietnam

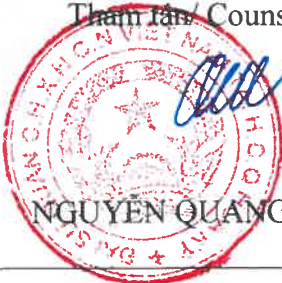
Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông/Bà
has been signed by **JOHN C. WOBENSMITH** ký
3. với chức danh: **BỘ TRƯỞNG NGOẠI GIAO**
acting in the capacity of *Secretary of State*
4. và con dấu của **BANG MARYLAND**
bears the seal/stamp of *State of MARYLAND*

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Washington D.C, Hoa Kỳ
at Washington D.C 6. ngày 11 tháng 02 năm 2022
the (dd/mm/yy)
7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
By Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America
8. Số/No. 396/HPH/2022

TL. Đại sứ/ For the Ambassador
Tham tán/ Counsellor



NGUYỄN QUANG MINH

BANG MARYLAND

Văn phòng Bộ trưởng Ngoại giao

Tôi, John C. Wobensmith, Bộ trưởng Ngoại giao Bang Maryland, căn cứ quyền hạn và chức năng của tôi tại Điều 7-106 Mục về Chính quyền Bang Bộ Luật sửa đổi Maryland, chứng nhận rằng

SCOTT A. POYER

người làm và ký tên trên giấy chứng nhận kèm theo, tại thời điểm này, đã được bổ nhiệm và đủ tiêu chuẩn làm Lục sự Tòa lưu động và các việc làm chính thức của người này cần được tin tưởng tại mọi Toà án và ở mọi nơi.

Để xác nhận, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Bộ trưởng Ngoại giao, tại Annapolis, ngày 09/02/2022.

(Đã ký và đóng dấu)
Bộ trưởng Ngoại giao.

Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 11 tháng 02 năm 2022

TL. Đại sứ

Tham tán



Nguyễn Quang Minh

Ngày 11 tháng 02 năm 2022

Người dịch

Nguyễn Duy Khiêm

BANG MARYLAND, Quận ANNE ARUNDEL

VĂN PHÒNG LỤC SỰ TÒA LƯU ĐỘNG QUẬN ANNE ARUNDEL

Tôi, SCOTT A. POYER, Lục sự Tòa lưu động Quận ANNE ARUNDEL, Bang MARYLAND, đồng thời là Tòa lưu giữ hồ sơ, xác nhận rằng AHMAD MISKI được bổ nhiệm làm công chứng viên bắt đầu từ ngày 10/05/2021.

Để xác nhận, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Tòa Lưu động Quận ANNE ARUNDEL, Bang Maryland ngày 09/02/2022.

(Đã ký và đóng dấu)

SCOTT A. POYER

Lục sự Tòa lưu động

Quận ANNE ARUNDEL, Maryland.

Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 11 tháng 02 năm 2022

TL. Đại sứ

Tham tán



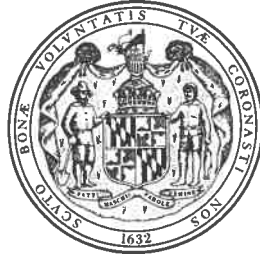
Nguyễn Quang Minh

Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 11 tháng 02 năm 2022

Người dịch

Nguyễn Duy Khiêm



The State of Maryland

Office of the Secretary of State

This Certification is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.
This Certification does not certify the content of the document for which it is issued.

I, John C. Wobensmith, Secretary of State of Maryland, under and by virtue of the authority vested in me by Section 7-106 of the State Government Article of the Annotated Code of Maryland, Do Hereby Certify that

Scott A. Poyer

who has made and signed the attached certificate, was on the date thereof, the duly elected and qualified Clerk of the Circuit Court whose official acts as such should be given full faith and credit in all Courts of Justice and elsewhere.



In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and have caused to be affixed the official seal of the Secretary of State, at Annapolis, this 9th day of February, in the year of our Lord 2022

A handwritten signature in black ink, reading "John C. Wobensmith".

Secretary of State

No. 312742

Certificate

254578

State of Maryland, Anne Arundel County, Sct.

I, **SCOTT A. POYER**, Clerk of the Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland, a court of record, do hereby certify that **Ahmad Miski** was a commissioned/appointed and qualified Notary Public commencing on the 10th day of May, 2021.

In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the court February 9, 2022

Scott A. Poyer

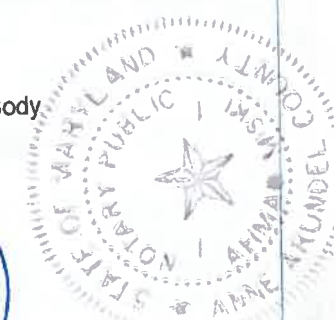
Scott A. Poyer, Clerk
Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland



An audit was performed. Report No.: 32090129 002

This Certificate is valid until: 2023-06-03

Certification Body



Date 2020-06-22

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel. +49 221 806-1371 Fax. +49 221 806-3935 e-mail: cert-validity@de.tuv.com http://www.tuv.com/safety



Certificate

The Certification Body of
TÜV Rheinland LGA Products GmbH

hereby certifies that the organization
Fujirebio Diagnostics, Inc.
940 Crossroads Blvd.
Seguin TX 78155
USA

has established and applies a quality management system for medical devices
for the following scope:

(see attachments for scope and additional site)

Proof has been furnished that the requirements specified in

EN ISO 13485:2016

are fulfilled. The quality management system is subject to yearly surveillance.

Effective Date:	2020-06-22
Certificate Registration No.:	SX 60148375 0001
An audit was performed. Report No.:	32090129 002
This Certificate is valid until:	2023-06-03

I, Hanadi Ajami, hereby certify
that this this document is
a true copy of the original

State of Maryland Anne Arundel County
Subscribed and Sworn to before me by
Hanadi Ajami.

Ahmad Miski
Notary Public

FEB 9 2022

My Commission expires on May 28, 2025



Date 2020-06-22



Certification Body



TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: +49 221 806-1371 Fax: +49 221 806-3935 e-mail: cert-validity@de.tuv.com http://www.tuv.com/safety

**TÜV Rheinland
LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

**Attachment to
Certificate**

Registration No.: SX 60148375 0001
Report No.: 32090129 002

Organization: Fujirebio Diagnostics, Inc.
940 Crossroads Blvd.
Seguin TX 78155
USA

Scope:

Design and development, manufacture and distribution of calibrators, controls and in vitro diagnostic reagents used in the monitoring and/or detection of blood analytes, infectious diseases and fertility testings

Distribution of controls and in vitro diagnostic reagents and ELISA kits used in the detection of cancers and infection diseases

Contract Manufacturing of in vitro diagnostic reagents kits, controls and buffer solutions used in the monitoring and/or detection of therapeutic drugs, infectious disease and blood analytes

Certification Body



Date: 2020-06-22



Doc. 2/2, Rev. 0

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

**Attachment to
Certificate**

Registration No.: SX 60148375 0001
Report No.: 32090129 002

Organization: Fujirebio Diagnostics, Inc.
940 Crossroads Blvd.
Seguin TX 78155
USA

Scope: Additional site included:

Fujirebio Diagnostics, Inc.
1640 North King Street
Seguin, TX 78155 USA

Scope: Activities related to warehousing and logistics

Certification Body



Date: 2020-06-22



Songli



Abbott Laboratories
Diagnostics Division
100 Abbott Park Road
Abbott Park, IL 60064

February 8, 2022

VIETNAM

To Whom It May Concern:

The attached EN ISO 13485:2016 certificate, issued by TÜV Rheinland LGA Products GmbH, is a true and correct copy of the original.

<u>Certificate No.</u>	<u>Issue Date</u>	<u>Expiry Date</u>	<u>Holder of Certificate</u>
SX 60148375 0001	2020-06-22	2023-06-03	Fujirebio Diagnostics, Inc. 940 Crossroads Blvd. Sequin, TX 78155, USA



 Nikki Boesiger
 Regulatory Affairs Specialist
 Abbott Laboratories Diagnostics Division

08 Feb 2022

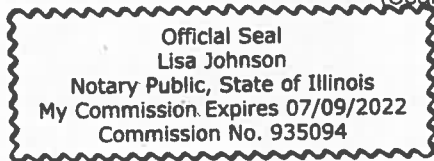
 Date

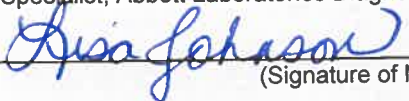
State of Illinois, County of Lake
United States of America

Signed before me on 08 February 2022
(Date)

By, Nikki Boesiger, Regulatory Affairs Specialist, Abbott Laboratories Diagnostics Division.

(Seal)





 (Signature of Notary Public)

ChamberNet

A local Chamber of Commerce

Official Certification

Serial Number: **1774122**

Based solely upon information supplied ChamberNet, a nationally recognized chamber of commerce, hereby declares to the best of its knowledge and belief, the authenticity of the seal or stamp of the notary Ahmad Miski, hereunto annexed, whose term of office included the date of February 9, 2022, acting in the capacity of notary public of the state of Maryland, whose commission will expire on May 28, 2025. This attestation does not certify the content of the document for which it was issued.

In testimony whereof, I have hereunto set my hand and affixed the great seal of ChamberNet, located in Washington DC on this 10th day of February 2022.



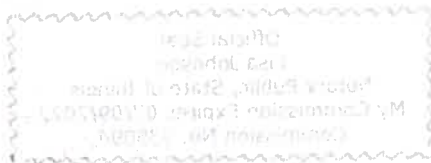
Dolly Porzillo

Washington branch manager

ChamberNet

— Local Chamber of Commerce —

To verify the authenticity of this declaration, please visit www.chambernet.com and enter the serial number.



Vietnam

370898

710

F

[1/2]2

